**Программа**

**Пленарного заседания аспирантов и молодых ученых**

**по направлению «Лингвистика и межкультурная коммуникация»**

***21 апреля, 13.30 (ауд. 4-07Б)***

*Сопредседатели* – проф. Л.А. Кочетова, зав. кафедрой английской филологии;

проф. В.А. Митягина, зав. кафедрой ТИПП;

проф. А.А. Петрова, зав. кафедрой немецкой филологии;

проф. Т.Н. Астафурова, зав. кафедрой ПИК

доц. Е.А. Елтанская, зав. кафедрой романо-германской филологии

*Секретарь* – асп. Е.Б. Терентьева

1. Концептосфера британских объявлений о приеме на работу

*Володченкова О.И., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф. Л.А. Кочетова*

2. Small talk в межкультурной коммуникации

*Косова К.И., аспирант*

Научный руководитель – д. филол. н., проф. В.А. Митягина

3. Прагматика английского извинения в постулатах вежливого общения

*Литвинова В.А., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф. Е.Ю. Ильинова*

4. Применение ЭОР в обучении английскому языку в 9–11 классах школы

*Малушко Е.Ю., к. филол. н. ст.преп.*

5. Информирование как одна из функций массмедийного пространства

*Мельникова Е.А., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф. Е.Ю. Ильинова*

6. Диагностирующая стратегия и тактики ее реализации

*Невзорова М.С., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф.Н.Л. Шамне*

7. Прагматическая адаптация контента при создании

разноязычных версий международного тур-сайта

*Ромадина И.Д, аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф.В.А. Митягина*

8. От любви до ненависти: образы стран в фокусе российских СМИ

*Свинкина М.Ю., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф.М.В. Милованова*

9. Стратегии и тактики формирования гипертекстового пространства

англоязычных и русскоязычных сайтов ресторанов

*Терентьева Е.Б., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф.Н.Л. Шамне*

10. Признаки языковой интерференции в письменной речи трудовых мигрантов

из Вьетнама и Таджикистана

*Утешева А.П., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф.С.В. Ионова*

11. Возможности установления лексико-грамматических характеристик

идиостиля пишущей личности

*Воскобойников**В.В., аспирант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф. Е.Ю. Ильинова*

12. Коммуникативная асимметрия в семейном конфликтном взаимодействии:

лингвопрагматические характеристики и речевая репрезентация

*Волкова О.С.*, *к. филол. н., ст. преп.*

13. Закономерности вербализации отрицательных ментальных характеристик субъекта

средствами пфальцского диалекта немецкого языка

Ашнин Е.С., аспирант

*Научный руководитель – д. филол. н., доц. Л.Н. Ребрина*

**Программа**

**Пленарного заседания по направлению**

**«Лингвистика и межкультурная коммуникация»**

***23 апреля, 13.30 (ауд. 4-07Б)***

*Сопредседатели* – проф. Л.А. Кочетова, зав. кафедрой английской филологии;

проф. В.А. Митягина, зав. кафедрой ТИПП;

проф. А.А. Петрова, зав. кафедрой немецкой филологии;

проф. Т.Н. Астафурова, зав. кафедрой ПИК

доц. Е.А. Елтанская, зав. кафедрой романо-германской филологии

*Секретарь* – магистрант К.С. Бутакова

1. Концептологические картины в антропософском «календаре души» Рудольфа Штайнера: лингвокультурологический аспект в переводах поэзии

*Абрамова Л.А., 4 курс*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф. А.А. Петрова*

1. Глагольные коллокации памяти немецкого и русского языков:

функционально-прагматический и переводческий аспекты

*Болганова Д.Д., 4 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. Л.Н. Ребрина*

1. Мультимодальное взаимодействие в медиаполитическом дискурсе:

проблематика переводческого глоссария

*Барков Е.А., магистрант*

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. Н.Б. Егорченкова*

1. Стратегии и тактики перевода политических теледебатов

(на материале немецкоязычного политического дискурса)

*Беспалова Н.А., магистрант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф. Н.Л. Шамне*

1. Массмедийный комментарий как основа переводческого

тезауруса (туристический дискурс)

*Бутакова К.С., магистрант*

*Научный руководитель – д. филол. н., проф. В.А. Митягина*

1. Каламбур в кино: лингвистическое явление и переводческая проблема

Грошев Н.В., 3 курс

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. А.Н. Усачева*

1. Коммуникативное поведение телеведущего:

вербальный, паравербальный и невербальный аспекты

*Коняева А.Ю., 4 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. А.Н. Усачева*

1. Особенности локализации модных журналов

(на материале журнала eLLe и его русскоязычной версии)

*Гуреева А.Ю., 4 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. С.А. Королькова*

1. Проблемы перевода реалий на французский язык

(на материале произведений Н.В. Гоголя)

*Горшенева К.М., 2 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., проф. В.П. Свиридонова*

1. Судебный дискурс как вид институционального юридического дискурса:

сущность и отличительные особенности

*Мусина А.А., 3 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., проф. В.П. Свиридонова*

1. Особенности интернет-общения французской молодежи  
   *Нам И.В., 4 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., проф. В.П. Свиридонова*

1. Лингвокультурные проблемы перевода гастрономического дискурса

*Пригарин Н.Д., магистрант*

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. О.И. Попова*

1. Лингвистические особенности LSI-копирайтинга

*Бекетова А.А., 2 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. В.А. Брылева*

1. Особенности речевого жанра «уговор» в англоязычном воспитательном дискурсе

*Кильдюшева О.Ю., 2 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., ст. преп. Т.Н. Цинкерман*

1. Алгоритм разрешения местоименной указательной анафоры

в специальных англоязычных текстах в процессе машинного перевода

*Кузьмина Т.А., 4 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., проф. Л.А. Кочетова*

1. Моделирование эффективного текстового контента сайта

(на примере русскоязычных и англоязычных сайтов автомобильной тематики)

*Пастухов П.Е., 4 курс*

*Научный руководитель – к. филол. н., доц. В.А. Брылева*